ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18 Ἰανουαρίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η. — ΑΡΙΘ. 2186 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Σ. ΓΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Δεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΚΑΙ ΑΥΤΟΣ ΕΚΑΙ ΤΟ ΣΟΥ ΤΟΥ

Φορυβεῖ ὁ ἀντεδραστικὸς τόπος γύρω στὸ ταξεῖδι ποὺ ἐπρόκειτο νὰ κάμῃ ὁ ἐν Ρουμανίᾳ ποιῶν τὰς διατριβάς του Βασιλεὺς Γεώργιος, μάχρι Νεαπόλεως, ὅπως παραστῇ εἰς τὸ μνημόσυνον τοῦ πατρός του «ποῦ ἔπαθεν, ἐξωρίσθη καὶ ἀπέθανεν χαρὶν τοῦ λαοῦ του». Τὸ ταξεῖδι αὐτὸ δὲν ἔγινεν ἀπὸ φόβον ἐνδεχομένων παρεξηγήσεων, γράφει τὸ «Σκρίπ».

Τί εἴδους παρεξηγήσεις καὶ ἐκ μέρους τίνος ἠμποροῦσαν νὰ ὑπάρξουν εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν; Ὁ υἱὸς τοῦ Κωνσταντίνου Γλυξβούργου δὲν ἔχει κανένα πλέον ἠθικὸν δεσμὸν μὲ τὴν χώραν εἰς ἄβρος τῆς ὁποίας ἐκκκούργησε καὶ αὐτὸς καὶ τὸ σόϊ του, ὁλόκληρον. Παρεξήγησις θὰ ἔχωροῦσε μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ ἦσαν ἄγνωστα τὰ καταπλημμυροῦντα τὴν καρδίαν του τρυφερὰ αἰσθήματα διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν τὸν ὁποῖον ἐξηπάτησε πάντοτε ἡ περὶ αὐτὸν κλίκα, διὰ νὰ τὸν χρησιμοποιεῖ ὡς γαλατερὴν ἀγελάδα, κατάλληλον διὰ τὴν παχεταινεπιχορήγησιν τῶν βασιλέων καὶ τῶν πριγκήπων καὶ ὅλων τῶν κηφήνων, ξένων καὶ ἐδικῶν μας ποὺ ἐπερετριγύριζαν τὸν αἱμοσταγῆ Φρόνον του.

ΑΙ ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΙ ΤΩΝ

Ὁ ἀντιβενιζελικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος ἔκρουσε τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου ὅταν ἔφευγε μὲ ἄδειαν ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος. Θὰ μᾶς πάρει ἡ Ἀγγλία—εἶπε τὴν Ἑπτάνησον. Δὲν ἐπέρασε πολὺς καιρὸς καὶ ἡ Ἀγγλία σπεύδει πρώτη νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἐκ τῶν ἐκλογῶν προελθοῦσαν νέαν κατάστασιν πραγμάτων ἐν Ἑλλάδι. Θὰ ἠμποροῦμεν ἐδῶ ἡ ὑπόμνησις τῆς γνωστῆς παροιμίας: «Πᾶς προφήτης μ. Χ. κτλ.»

ΣΥΝΕΠΕΙΑ

Τὸ ἐρώτημα κατὰ τὸ ἐπιγραφόμενον δημοψήφισμα πρέπει νὰ εἶνε ἁπλοῦν ὑποσηνεζῆ, ὁ κ. Πολυπάθρέου εἰς ἄρθρον του ἐν τῷ «Ἐλευθέρῳ Λόγῳ» Ἀθηνῶν. «Δημοκρατία ἢ Βασιλεία;» Δὲν γνωρίζομεν τὰ ἐπιχειρήματα διὰ τῶν ὁποίων ὁ διεπρεπὴς πολιτευτὴς Λέσβου ὑποστηρίζει τὴν γνώμην ταύτην. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ἐκεῖνο ποὺ συνάγεται ἀπὸ τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Παπανδρέου εἶνε ὅτι εἰ πληρεξούσιοι Λέσβου δὲν ἐξηκολούθουν διόλου τὰς ἐναγγελίας των πρὸς τὸν Λαὸν καὶ τὸ πρόγραμμά των τὸ πολιτικόν. Τὸ δηλαδὴ ἐρώτημα δὲν ἐτέθη εἰς τὴν Λέσβον διόλου. Ἐπειδὴ εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡ Δυνεσεία τῶν Γλυξβουργιανῶν ἔχει ἤδη ἐκπέσει ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Λεσβιακοῦ Λαοῦ.

ΕΝ ΔΙΧΟΓΝΩΜΙΑ

Παρὰ ταῦτα, ἂς μᾶς ἐπιτρέψῃ ἡ Ὁμὸς τῶν φίλων Δεσβίων πληρεξουσίων νὰ παρατηρήσωμεν κάτι: Ὅτι ὁ Δεσβιακὸς Λαὸς πιστεύει **πάντοτε** εἰς τὸν Βενιζέλον. Καὶ ὅτι παρ' ὅλην τὴν Δημοκρατικὴν του συνείδησιν δὲν θὰ ἐπεθύμει οὐδὲ πρὸς στιγμὴν νὰ ἴδῃ διαφωνοῦντας τοὺς ἐκλεκτούς του μὲ τὰς γνώμας τοῦ Βενιζέλου. Βεβαίως δὲν θέλομεν μολιστανθρώπους τοὺς ἀντιπροσώπους μας. Νὰ ἔχουν τὰς γνώμας των καὶ νὰ ἔχουν τὸ θάρρος νὰ τὸς διακηρύττουν δημοσίᾳ. Ἐπειδὴ ὅμως ζητήματα ὡς τὸ πολιτειακὸν εἶνε πολὺ λεπτά, καλὸν θὰ εἶνε εἰς τὸ τέλος, καὶ ἐν δημοκρατίᾳ, νὰ γίνεται ὁ,τι νομίζει πλεῖστον ὁ Βενιζέλος, ἀφοῦ τουλάχιστον μέχρι σήμερον τὸ κεφάλι τουκόβει καλλίτερα ἀπὸ ὅλων τῶν Ρωμιῶν.

ΠΡΟ ΠΑΝΤΟΣ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Ἐπαινοῦμεν ἰδιαιτέρως τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν ἡ ὁποία ἐκδηλοῦται τόσον πρόθυμα, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος τῆς Σταέγης τῶν Φυματιώντων ἐφήβων. Κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας δοκιμεύσαμεν ἀθρόας καὶ γενναίας εἰσφορὰς συμπολιτῶν. Δὲν νομίζομεν ὅμως ὅτι ἀρκεῖ ἡ συμπάθεια τῆς κοινωνίας ἐκδηλουμένη κατὰ τρόπον θλιβερόν, διὰ νὰ κατορθωθῇ ἡ λειτουργία μιᾶς περιοδαλτικῆς ὑπηρεσίας, ὁ προϋπολογισμὸς τῶν ἐξόδων τῆς ὁποίας δὲν εἶνε ὀλιγοδάπανος.

Ἐχομεν τὴν γνώμην ὅτι τὸ Κράτος ὀφείλει νὰ ἔλθῃ ἀρωγὸν ἀμέσως καὶ ἀνυπερθέτως. Καὶ κατὰ τρόπον τοιοῦτον μάλιστα, ὥστε ἀφθονα καὶ πλούσια νὰ παραχωρεθοῦν τὰ μέσα τῆς νοσηλείας καὶ περιθάλψεως τῶν δυστυχῶν αὐτῶν θυμάτων τῶν μακρῶν τῶν ἀγώνων τοῦ Κράτους, τοῦ ὁποίου ἡ ὑποχρέωσις ἀπέναντι των εἶνε τεραστίως μεγάλη, ὅσον μεγάλη εἶνε ἡ ἐπιδεικνυόμενα μέχρι σήμερον πρὸς αὐτὰ κρατικὴ ἀστοργία.

Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ἀγγλίας κ. Μπέντιγκ, ἐπισκεφθεὶς κατ' οἶκον τὸν κ. Βενιζέλον, ἀνεκοίνωσε πρὸς αὐτὸν ὅτι ἡ Κυβέρνησις του ἀναγνωρίσε πλήρως τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, πρὸς ἣν τρέφει ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, καὶ ἀποστέλλει συντόμως πρεσβευτὴν αὐτῆς ἐν Ἀθήναις.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέφρασε πρὸς τὸν Ἄγγλον διπλωμάτην τὴν χαρὰν του διὰ τὴν εὐτυχῆ ἀποκατάστασιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.

— *Διακοίνωσις τοῦ κ. Μπέντιγκ*

Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Μπέντιγκ, ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐγκύκλιον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν διὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως, ἀπηύθυνε πρὸς αὐτὸν γράμμα, τὴν πρᾶξιν τὴν ἑξῆς διακοίνωσιν:

«Ἀπαντῶν εἰς τὸ ἔγγραφον τῆς Υ. Ἐξοχότητος, δ.ἐὰ γνωρίζετε ἡμῖν τὸν σχηματισμὸν τῆ νέα Κυβερνήσεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βενιζέλου ἔχω τὴν τιμὴν καὶ τὴν εὐχαριστησιν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν τῆς Υ. Ἐξοχότητος, κατόπιν ὁδηγιῶν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Α. Βρεττανικῆς Μεγαλειότητος, ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μεγαλειότητος ἔχει πᾶσαν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ὡ; αὕτη συνέστη ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ εἶνε εὐτυχὴς διότι δύναται νὰ ἐπαναλάβῃ ἀμέσως τὰς τακτικὰς διπλωματικὰς σχέσεις.

»Ἑπομένως, ἔχω ἐντολὴν νὰ ἀνακοινώσω πρὸς τὴν Υ. Ἐξοχότητα ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μεγαλειότητος ἐλπίζει συντόμως νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀποστείλῃ πρεσβευτὴν της εἰς Ἀθήνας.

»Ἐν τῷ μεταξὺ παρακαλῶ τὴν Ἑλληνικὴν Β. Κυβέρνησιν, ὅ ὡς ἀναγνωρίσῃ ἐμὲ ἐν τῇ θέσει ἐπιτετραμμένου καὶ νὰ ἐκφρίσῃ τὰς διπλωματικὰς σχέσεις ὡς ἐπαναλαμβανομένας κανονικῶς καὶ ἐπάσμως ὅπο τῆς ἀνακοινώσεως τῆς παρούσης μου.

» Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας ταύτης νὰ ἐκφράσω εἰς τὴν Υ. Ἐξοχότητα τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου ὑπολήψεώς μου».

Μπέντιγκ

— *Τηλεγράφημα τοῦ κ. Πάσιτς*

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ἐπὶ τῇ ἀνελύψει τῆς Κυβερνήσεως ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Σερβίας κ. Πασιτς, τὴν 13ην Ἰανουαρίου τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα:

«Κεὸ' ἦν στιγμὴν ἀναλαμβάνω προσωρινῶς τὴν ἀρχὴν ἐν Ἑλλάδι, διὰ νὰ ἐπαναφέρω τὴν χώρα εἰς κανονικὴν ὁδόν, σπεύδω νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ἐκ νέου περὶ τῶν αἰσθημάτων τῆς παλαιᾶς φιλίας καὶ ἀφοσιώσεώς μου πρὸς ὑμᾶς ὡ; καὶ τῆς πίστεως εἰς τὴν σταθερὰν ἀλληλεγγύην τῶν συμφερόντων τῶν δύο μας χωρῶν, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς παγιώσεως τῆς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις καὶ τῆς εἰρηνικῆς τῶν Βαλκανικῶν Λαῶν».

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὁ κ. Πάσιτς ἀπήντησε χθὲς διὰ τοῦ κατωτέρω τηλεγραφήματος:

«Βαθέως συγκεκινημένος ἐκ τοῦ εὐγενοῦς τηλεγραφήματος τῆς Υ. Ἐξοχότητος, ἐκφράζω ὑμῖν τὰ ἐγκάρδιά μου συγχαρητήρια, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς ὑφ' ὑμῶν καὶ σᾶς ἐπαναλαμβάνω τὰς διαβεβαιώσεις τῆς παλαιᾶς πρὸς ὑμᾶς φιλίας καὶ ἀφοσιώσεώς μου, ὡς καὶ τῆς σταθερᾶς πίστεως εἰς τὴν ἀλληλεγγύην τῶν δύο χωρῶν μας, ἧς θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις.

»Δηλίτεμαι τῆς εὐκαιρίας ταύτης, ἵνα σᾶς ἐκφράσω τὰ θερμά μου συγχαρητήρια διὰ τὸ Νέον Ἔτος μετὰ τῶν καλλιτέρων μου εὐχῶν δ.ἐὰ ὑμᾶς καὶ διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς Ἑλλάδος».

Πάσιτς

— *Ἀπάντησις τοῦ Ἰσμὲτ Πασσᾶ*

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπηύθυνεν ἐπίσης τὴν 13ην Ἰανουαρίου καὶ πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Ἰσμὲτ Πασσᾶ τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

«Καθ' ἣν στιγμὴν ἀναλαμβάνω ἐκ νέου προσωρινῶς τὴν ἀρχὴν ἐν Ἑλλάδι, σπεύδω νὰ σᾶ; διεβεβαιώσω ὅτι θὰ εἶμαι εὐτυχὴς νὰ συμπράξω μετὰ τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος διὰ τὴν πιστὴν ἐκτέλεσιν τῆς συνθήκης καὶ τῶν διαφόρων συμβάσεων, αἵτινες ὑπεγράφησαν ἐν Λωζάνῃ καὶ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν σχέσεων ἀμοβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ καλῆς γειτονίας πρὸς τὸ συμφέρον τόσον τῶν δύο χωρῶν μας, ὅσον καὶ τῆς παγιώσεως τῆς εἰρήνης».

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶ; ἀπήντησε χθὲς, διὰ τοῦ κατωτέρω τηλεγραφήματος:

«Ἔλαβον μετ' ἰδιαιτέρας χαρᾶς τὸ εὐγενὲς τηλεγράφημα τῆς Υ. Ἐξοχότητος δ.ἐὰ ὑμοῦ ἀνηγγέλλετε ὅτι ἀνελάβετε τὴν Κυβέρνησιν. Δὲν ἀγνοεῖ ἡ Υ. Ἐξοχότης ὅτι εἶμαι εὐτυχὴς νὰ ἴδω ἐντελουμένην πιστὸς τὴν συνθήκην καὶ τὰς σχετικὰς συμβάσεις καὶ ἀπόκα λοιαμένα τὰς σχέσεις καλῆς γειτονίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

»Εὔχομαι εἰς πάντας; ἡμᾶ; πλήρη ἐπιτυχὰν εἰς τὰς προσπαθείας μας πρὸς παγίωσιν τῆς γενικῆς εἰρήνης καὶ σᾶ; διαβεβαιῶ τὰ εἰλικρινῆ μου συγχαρητήρια.»

Ο ΜΕΛΛΩΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος

Λονδῖνον, Ἰανουάριος.— Εἶναι ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας ὅτι ἐντὸς ὀλίγου χρόνου ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος κ. Μὰκ Ντόναλ θὰ γίνῃ πρωθυπουργὸς ὀγμαι ζων τὴν πρώτην ἐργατικὴν κυβέρνησιν ἡ ὁποία θὰ κυβερνῇ τὴν Αὐτοκρατορίαν. Καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τίθεται τὸ ζήτημα ποίαν μεταβολὴν θὰ ὑποστῇ ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Μ. Βρεττανίας. Εἶναι βέβαιον, αὐτὴ τοὐλάχιστον εἶναι ἡ γνώμη τῶν πολιτικῶν κύκλων, ὅτι οἱ μεγάλαι γραμμαὶ τῆς πολιτικῆς αὐτῆς δὲν θὰ μεταβληθοῦν πολύ, τοὐλάχιστον ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἐπιδιωκομένους σκοπούς. Διότι τὰ βρεττανικὰ συμφέροντα εἶναι ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν, τελείως καθωρισμένα καὶ ὁ καθορισμὸς οὗτος ἔχει ἀναγνωρισθῇ παρ' ὅλων τῶν κομμάτων.

Ἀπὸ τῆς ἀνακωχῆς, ὅλαι αἱ ἀγγλικαὶ κυβερνήσεις δὲν ἔχουν παρὰ μόνον ἕνα σκοπὸν, τὴν ἐμπέδωσιν τῆς εἰρήνης καὶ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν φυσιολογικὴν ζωὴν τῆς εἰρήνης. Ἡ ἀνάρρησις εἰς τὴν ἀρχὴν τῶν ἐργατικοῦ ὑπουργείου, τοῦ πρώτου τὸ ὁποῖον θὰ κυβερνῇσῃ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, θὰ προσανατολίσῃ ἴσως ὁλόκληρον τὸν κόσμον πρὸς τὴν τόσον ποθητὴν ἀλλὰ καὶ τὴν τόσον μεμακρυσμένην σήμερον εἰρήνην.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐπαγγελματικὰς σχέσεις ὁ κ. Ραμσάϋ Μακντόναλ θὰ ἐργασθῇ ὑπὲρ τῆς συσφίξεως τῶν δεσμῶν, οἱ ὁποῖοι ἑνοῦν τὰς δύο χώρας καὶ ἀπὸ στερεώσεως τῆς Ἀντάντ. Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις τῆς Ρωσσίας θὰ ἀναγνωρισθῇ «de jure» καὶ ἡ Ρωσσία θὰ ἀποστείλῃ πρεσβευτὴν ἐν Λονδίνῳ τὸ δὲ ζήτημα τῶν ρωσσικῶν χρεῶν θὰ γίνῃ ἀντικείμενον συζητήσεων καὶ διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν δύο κυβερνήσεων.

Πρὸ δύο μόλις μηνῶν ὁ κ. Μὰκ Ντόναλ ἐπιστρέφων ἐκ ταξειδίου του ἀνὰ τὴν Εὐρώπην προσέβη εἰπὼν κάτωθι δηλώσεις αἱ ὁποῖαι, ὡς θεωρεῖται θὰ ἀποτελέσουν τὰς βάσεις τῆς ἐξωτερικῆς του πολιτικῆς.

«Ἰδοὺ ἡ κατάστασις ὅπως τὴν εἶδον διατρέξας τὴν Εὐρώπην. Ἡ μέχρι τοῦδε πολιτικὴ μας ὑπέρξε πολιτικὴ ἐφαστεχῶν, ἀσθενῆς καὶ ὀβεβαία. Καὶ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἀποτιμᾶσθα περὶ τῆς σημερινῆς καταστάσεως. Εἰς οἰανδήποτε σχολὴν καὶ ἂν ἀνήκωμεν καὶ οἱασδήποτε ἀρχὰς καὶ ἂν πρεσβεύωμεν, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ ἀντιλαμβανόμεθα τὴν χρεῶν ρίαν τῆς ἐξωτερικῆς μας πολιτικῆς. Ἐὰν ἐμφορούμεθα ἀπὸ στρατοκρατικὰς ἀρχὰς, εἴμεθα πολὺ ἀσθενεῖς διὰ νὰ κριθῶμεν ἐν τῇ πρωτοβουλίαι. Ἐὰν τοῦναντίον θέλωμεν νὰ ἔχωμεν σώφρονα καὶ δημιουργικὴν τὴν Γερουσίαν καὶ ὀλίγον μεθ' ἡμανότητος τὴν οἰκονομικὴν μας δύναμιν διὰ νὰ ἀσκήσωμεν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν κρατῶν τὰ ὁποῖα εἶναι χρεῶστα μας. Καὶ εἶναι πολὺ χαρότερον νὰ ἀκούωμεν λόγους οἴκτου ἀπὸ τοὺς φίλους μας παρὰ ὕβρεις ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς μας.

Τὸ λάθος τὸ ὁποῖον διέπραξαν ὁ ὑπεόθυνοι Κυβερνῆται μας ἦτο νὰ ἀφήσουν τὴν Εὐρώπην νὰ γίνῃ ἔρμαιον τοῦ μιλιταριαρισμοῦ καὶ τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ χωρὶς νὰ προσπαθήσουν ὅπως τὴν κατευθύνουν πρὸς ἄλλην κατεύθυνσιν. Ἀπὸ στρατωτικῆς ἀπόψεως, εἴμεθα ἀσθενεῖς καὶ ὁ λαός μας δὲν ἔχει καμμίαν κλίσιν πρὸς τὴν στρατοκρατίαν. Τὰ ἄλλα Ἔθνη αἰσθάνονται ἐξ ἐνστίκτου ὅτι τοῦτο εἶνε ἀληθὲς καὶ μᾶς θεωροῦν ὡς λαὸν πολιτικὸν καὶ φιλελεύθερον. Καὶ ἐπειδὴ τ' Ἐργατικὸν Κόμμα θεωρεῖται ἐν Εὐρώπῃ ὡς ὁ κυριώτερος ἐκπρόσωπος τοῦ πνεύματος δύναται σήμερον δικαίως νὰ συγκεντρώσῃ τὰς ἐλπίδας ὅλου τοῦ κόσμου καὶ εἶναι ὁ μόνος παράγων ἐξ οὗ ἐξαρτᾶται τὸ μέλλον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Οἱ νικηταὶ ἔχασαν τὸν δρόμον των καὶ πρέπει νὰ ἐπιτελέσουν τὸν ἀληθῆ προορισμόν των ὁ ὁποῖος; σύγκειται εἰς τὴ ἀνόρθωσιν τῆς Εὐρώπης ἡ ὁποία πάσχει ἀπὸ ναπολεοντισμόν.

— *Τὸ συμπέρασμα*

Ἐν συμπεράσματι κατέληξεν ὁ κ. Μὰ Ντόναλ, ἐνῷ εἰς τὰς κυβερνήσεις δὲν εἶν δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ μεταβολὴ, ἐνῷ οἱ μεταδοξοῦ κατορθώνουν νὰ δημιουργοῦ περ ἑαυτοὺς; θόρυβον ἔστω καὶ ἐφήμερο. αἱ μάζαι ἄρχισαν νὰ προσανατολίζωνται πρὸς σκοπὸν; ἠθικωτέρου; καὶ ἀναζ τοῦν τοὺς ἀρχηγοὺς; οἱ ὁποῖοι θὰ τοὺς; ὁδηγήσουν πρὸς αὐτούς. Δυστυχῶς τ πράγματα ἔχουν τόσον πολὺ χειροτερεύσ ὥστε ἡ ἀποκατάστασις δὲν εἶνε δυνατὸ νὰ γίνῃ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ.

'Ἀλλ' εἶνε ἀπείγουσα ἀνάγκη ὅπω τὰ φιλελεύθερα στοιχεῖα ὅλων ἀνεξαιρε των τῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης συνενω θοῦν καὶ ἀναλάβουν τὴν διεύθυνσιν τ κρατῶν των χωροῦντες πρὸς τὴν ἀναδ ογράνωσιν καὶ ἀνόρθωσιν».

Αὐτὰ εἶνε οἱ δηλώσεις τοῦ κ. Ραμσ Μὰκ Ντόναλ, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν τ βάσιν τοῦ προγράμματος τῆς ἐξωτερ κῆς του πολιτικῆς καὶ οἱ ὁποῖαι τὸν ν ναδεκνύουν ὡς ἕνα ἀπὸ τοὺς σωφρον στέρους πολιτικοὺς τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου. "Ας ἐλπίσωμεν ὅτι ὅταν, μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ἀναλάβῃ τὴν κυβέρνησ τῆς Μ. Βρεττανίας θὰ προσπαθήσῃ ν ἐφαρμόσῃ τὰ; ἀρχὰ; τὰς ὁποίας πρ μικροῦ διεκήρυξεν.

ΤΟΥΡΚΙΑ

— **"Αγνωστον ἀτμόπλοιον Σιβρῆ-Μπαμπᾶ — Ἡ «Νίκη» εἰς συνάντησιν — Ἐξώκελε ἐπὶ ὑφάλου**

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα τηλεφώνημα ἐ Συκαμιᾶς προς τὸ ἐνταῦθα Λιμεναρχεῖ ἀνήγγειλεν ὅτι ἀτμόπλοιον, ἀγνώσ ἐθνικότητος, ἀνεφάνη ἔξωθι τοῦ Σιβρ Μπαμπᾶ. Τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Νίκη μετεβάν εἰς περιπολίαν συνήντησε ἀ ἀμέλειον τοῦτο, τουρκικὸς ἐθνικό τος; καθηλωμένον ἐπὶ ὑφάλου, πλησί τοῦ φάρου τοῦ Σιβρῆ. Ἐκ τῆς πρ κρούσεως ἠνοίχθη ὁπὴ εἰς τὸ σκάφ ἐξ ἧς εἰσέβαλον τὰ ὕδατα.

Τὸ πλήρωμα κατεγίνετο εἰς τὴν ἔξαγ γὴν τῶν εἰσρεόντων ὑδάτων. Εἰς ἐρώτη τῆς «Νίκης» ἐὰν ἤθελε νὰ τοῦ παρέσ

ΣΟΒΑΡΟΤΑΤΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ τὸ Δυναστικὸν ζήτημα. — Βραχὺς ὁ βίος τῆς 'Εθνοσυνελεύσεως'

Εἰ; ἐκ τῶν ξένων ἀνταποκριτῶν, τοῦ; ὁποίου; ὁ κ. Βενιζέλος ἐδέχθη χθὲς μακρὰ τηλεγραφεῖ εἰ; τὴν ἐφημερίδα του τὰ ἑξῆς:

«Ὁ κ. Βενιζέλο; ἐδέχθη τοὺ; ξένου; ἀνταποκριτὰ; καὶ ἐδήλωσε τὰ ἀκόλουθα: Εἰμεθα πολὺ συγκεκινημένοι ἀπὸ τὴν ἐπανάληψν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων, ἡ ὁποία δὲν ἔχει καμμίαν σχέαν μὲ τὸ δυνασικὸν ζήτημα. Τὸ ζήτημα τοῦτο θέλει κατονισθῇ ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν λαόν, ἄνευ ξενικῆς τινὸς ἀναμίξεως.

'Η "Ἑλλὰ; οὐδόλω; μετέχει, προσέθηκεν ὁ κ. Βενιζέλος, τῆς κινήσεως, ἡ ὁποία τείνει εἰ; τὴν ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης. Ἀπεναντία ἀγρυπνεῖ εἰς τὴν νόμιμον ἐφαρμογήν της, προσπαθεῖ δὲ νὰ βελτιώσῃ τὰ μετὰ τῆς Τουρκίας σχέσε. Οὐδεμίαν τοιαῦν ἀνησυχίαν σχετικῶς πρὸ; τὴν θέσιν μου ἐν τῇ Συνταντικῇ Συνελεύσει, ἀποβλέπων εἰ; τὴν τεραστίαν πλειοψηφία», ἡ ὁποία μὲ περιβάλλει διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης; τη;.

'Αγνοῶ ἐντελῶς τὴν ὕθθεν ἀντίδρασιν τῶν δημοκρατικῶν ἀξιωματικῶν τῶν ὁποίων ἡ ἀνάμιξις εἰς τὰ; πολιτικὰ; ὑποθέσει; ἀπαγορεύοντα; τὴν στρατιωτικὴν ἐπανάστασεσ; ἠτο νοητὴ ἀλλ' οἱ ὁποῖοι μετὰ τὰς ἐκκνγὰ; πρέπει νὰ περιορισθῶσιν εἰς τὰ καθήκο; στρατιωτικὰ τῶν ἔργα.

Κατὰ τῆς συνομιλίας μου μετὰ τῶν πολιτικῶν ἡγετῶν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως τοῦς ἐπρότεινα τὴν συνδιαμίν των, εἰς τὸ Δημοψήφισμα διὰ νὰ ἀφομεν τὰς δύο μεγίλας αἰτίας τῆ διαιρέσεως τὰς ὁποίης ἤγειρε τὸ τελευταῖον κίνημα τὸ ἀποδιδόμενον εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν.

Τοῦ; ἐδήλωσα ὅτι ἐγγύησις τοῦ ἀμεροληπτοῦ δημοψηφίσματος θὰ ἦτο ὁ καταρτισμὸς Ἐπιτροπῆς ἐκ δύο ἀντιπροσώπων Δημοκρατικῶν καὶ δύο Βασιλικῶν προεδρευομένων ἀπὸ ἕνα δικαστικὸν ἀντιπρόσωπον. Τοῦς προσέθηκα ὅτι δρείλει νὰ παρέλθῃ χρόνος τὶς διὰ νὰ λησμονηθοῦν αἱ τρομοκρατικαὶ ἀπειλαὶ τοῦ στρατηγοῦ Παγκάλου, ὁ ὁποῖος, ἰσχυρίζετο ὅτι οὐτος ἢ ἄλλος θὰ ἐπεβάλλετο ἡ Δημοκρατία ἀνεξαρτήτως τῶν ἀποτελεσμάτων οἱουδήποτε δημοψηφίσματος.

Προσεφέρθην μάλιστα νὰ διευθύνω προσωπικῶς δι' τὰ μέτρα τὰ ἀναγκαῖα νὰ ἐλευθεριάσῃ τοῦ δημοψηφίσματος ἐφ' ὅσον ἐχβροὶ καὶ φίλοι ἀνεγώρισαν πάντοτε ὅτι οἱ ἐκλογαὶ οἱ ἐπιγενθεῖσαι ὑπὸ τὴν ἰδικὴν μου Κυβέρνησιν ὑπῆρξαν ἀπολύτως ἐλεύθεραι.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἰς ἐκ τῶν συναδέλφων ἠρώτησε τὸν κ. Βενιζέλον ἐὰν δὲν θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ἐνεργηθῇ τὸ δημοψήφισμα τῇ φροντίδι ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεω;

Καμμία ὑπηρεσιακὴ κυβέρνησις, ἀπεκρίθη ὁ κ. Βενιζέλο;, δὲν θὰ εἶχε τοὺς ὤμου. ἀρκετὰ ἰσχυροὺς ὥστε νὰ παλαίσῃ ἐναντίον τῶν προσπαθειῶν πρὸς νόθευσιν τοῦ λαϊκοῦ φρονήματο;.

"Ἐστὲ βέβαιοι ὅτι ἡ παροῦσα κυβέρνησις παρουσιάζει τὰς μεγίστας ἐγγυήσεις ὅτι τὸ δημοψήφισμα θὰ ἦτο ἐλεύθερον καὶ εἰλικρινές.

"Ἀλλὼς τε ἡ 'Εθνοσυνέλευσις δὲν θὰ ἐδέχετο μὲ κανένα τρόπον Κυβέρνησιν ὑπηρεσιακήν.

Τίποτε δὲ δύναται νὰ κλονίσῃ τὸ κῦρος τῆς παρούσης Συνελεύσεως, πολὺ δὲ διλυώτερον τὸ γεγονὸς τῆς ἀποχῆς.

Οὐχ' ἧτον ὁ κ. Βενιζέλο; ἀναγνωρίζει ὅτι ἡ 'Εθνοσυνέλευσι; δὲν πρέπει νὰ μηκύνῃ τὸν βίον αὐτῆς πέραν τῶν 2 μηνῶν ὅσον ἀναγκαῖον ὅπως ἀναθεωρήσῃ ἄρθρα τινὰ συγκεκριμένως δὲ ὅπως ἐγκατασήσῃ τὴν ἀναλογικὴν ψηφοφορίαν καὶ δημιουργήσῃ τὴν Γερουσίαν καὶ δ-

βοήθειαν, ὁ Τοῦρκος πλοίαρχος δὲν ἐδέχθη διὰ τὸν λόγον ὅτι καὶ ἡ ἐλαχίστη μετακίνησις τοῦ σκάφους θὰ ἐπέφερε τὴν καταβύθισίν του, εἶχεν εἰδοποιήσει δὲ εἰς τὸ Τσανὰκ Καλὲ ὅπως τοῦ ἀποσταλοῦν ναυαγοσωστικά.

— **Μεταθέσεις ἀστυνομικῶν**

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ἀρχηγείου Χωροφυλακῆς, ἐτοποτετήθη εἰς τὴν Ὑπομοιραρχίαν Μολύβου ὁ ὑπ/χος κ. Παπαδιᾶς καὶ εἰς τὸ Β'. Ἀστυνομικὸν Τμῆμα τῆς πόλεως μας ὁ ἀνθ. κ. Τσαγκαράκης.

— **Κακουργοδικεῖον**

Συνήλθε σήμερον τὸ Κακουργοδικεῖον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Βλαστοῦ καὶ ἐδικάσθη ἐρήμην τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Ἀ. Καντρτζῆ, κατηγορουμένου ἐπὶ κλοπῇ.

— **Ἀστυιατρικὴ ἐπιθεώρησις**

Γεωμέτρης ἀστυιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως ὑπὸ τοῦ ἀστυιάτρου κ. Βασιλείου εἰς ὅλα τὰ ἀστεσταματα τῆς περιφερείας τοῦ Α'. Ἄστυν. Τμήματος, εὑρέθησαν πολλὰ ἐκκρεμῆ ἔργα τὰ ὁποῖα οἱ ἰδιοκτῆται κατεστρέψησαν.

— **Ἀνεκδοτα γεγονότα**

Πρὸς Μπρασκευὰν Συβυκκα Ἁγίου Σμεῶν. πρὸς Θεριστοκλῆν Γεραγάτην, πρὸς Ἀλεξάνδρον Δεληγιάννην καὶ πρὸς οἰκογένειαν Βολαγιαννὴ Ρόπανη.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Τὴν Κυριακὴν ἑορτὴν τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου δὲν ἑορτοῦζε ὁ διευθυντὴς τοῦ Στρατολογικοῦ Γραφείου Στρούμπος Ἰωάννης.

— Παρακαλεῖται ὁ κ. Κ. Τζουμέρτης νὰ διεθῇ τῶν Γεωργικῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως δι' ὑποθέσιν ἀφορῶσαν αὐτόν.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Οἰκονομίδης πρώην τελώνης δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ἐπίσης ὁ κ. Ἰωάννης Κισανλῆς δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Μεθαύριον δὲν ἑορτάζει οὔτε δεχεται ἐπισκέψεις ὁ κ. Ἰωάννης Ἀπ.Χατζηλάμπρου ἔνεκα πένθους.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Κεφάλας (Ράπτης) τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τοῦ ἁγ. Ἰωάννου δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις

— ***Μεταξὺ τῶν προαχθέντων ἐσχάτως στρατιωτικῶν συγκαταλέγεται καὶ ὁ φίλτατος στρατολόγος κ. Γεωργόπουλος, προμβασθεὶς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ταγματάρχου.***

Μαζὶ μὲ ὅλην τὴν Μυτιλήνην σφίγγομεν θερμὰ τὸ χέρι τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ ἀφοσιωμένου εἰς τὸ καθῆκον ἀξιωματικοῦ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εἰς τὸν καλόν μας φίλον Δημήτριον Βαλετόπουλον ποὺ ἀρραβωνίσθηκε μὲ τὴ διαλεχτὴ τῆς καρδιᾶς του Δλδα Γεωργίαν Βοϊράμογλου εὐχόμεθα νὰ φορέσῃ γρήγορα καὶ τὰ στεφανια τοῦ γάμου.

Κ. Ζουτζιόξλης
Γ. Ἀλεφαντῆς

***

Στὴν ἀγαπητὴ μου φίλη Γεωργίαν Βοϊράμογλου ποὺ ἔδωσε ὑπόσχεσιν γάμου μὲ τὸν κ. Δημ. Βαλετόπουλον εὐχομαι ὅπως φορέσουν γρήγορα τὰ στέφανα τοῦ γάμου.

Θεοφανεία Παπαδοπούλου

***

Τὸν κορδιακόν μας φίλον Δημ. Βαλετόπουλον ποὺ ἔδωσε ὑπόσχεσιν γάμου μὲ τὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶ: του Δλδα Γεωργίαν Βοϊράμογλου εὐχαρίσμον καὶ εὐχόμεθα νὰ φορέσουν γρήγορα τὰ στέφανα τοῦ γάμου.

Γεώργιος Ζουμπουλίδης
Στέλιος Βακιρτζῆς

***

Τὸν ἀγοπηρέο μου φίλο Δημ. Ἀμπελικιώτη ποὺ ἀρραβωνίσθηκε μὲ τὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του Δδα Σοφοῦλα Δ. Χρυσοέλλη, συγχαίρω θερμῶς καὶ εὐχομαι νὰ φορέσουν γρήγορα τὰ χρυσᾶ τοῦ γάμου στεφάνια.

Ἐν Παλαιοχωρίῳ τῇ 11 Ἰανουαρ. 1924

Παναγ. Καραμπάσης

***

Στὸν ἀγαπημένο μας δάσκαλο καὶ φίλο Θεόφιλο Θ. Κανελῆ ποὺ ἀρραβωνιάστηκε μὲ τὴ διαλεχτὴ τῆς καρδιᾶς του Μάρθαν Βασ. Πανογὴ εὐχόμεθα δλόκαρδα νὰ φορέσουν γρήγορα καὶ τὰ στέφανα τοῦ γάμου.

Παναγιώτης Καραμπάσης
Δημήτριος Ἀμπελικιώτης

***

Μαρία Ν. Βουγιούκα
Χρῆστος Φραγκούδης
ἠρραβωνίσθησαν
Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 14|1|24.

«Σαπφὼ»

Ἀπόψε συνέχεια τοῦ θηριοδαμαστοῦ Ταρζὰν μὲ τὸν *Ἔλμον*. Αὔριον χάριν τῆς ἐορτῆς νέον πρόγραμμα. Μεθαύριον. Θὰ παιχθῇ νέα συνέχεια καὶ κωμῳδία ὁ *Ζιγκόλ*. Ἐπὶ πλέον δὲ ὁλόκληρον τὸ ἔργον ὁ *Κατάδικος* μὲ τὸν *Ἀντώνιο Μορένο*. Κυριακὴν νέον πρόγραμμα. Δευτέραν ἡ *Μαντζίνη*.

Πρόσκλησις

Παρακαλοῦνται τὰ ἀξιότιμα μέλη τῆς ἐφηνωμένης Ἐπιτροπῆς τοῦ ὑπὲρ τῶν ἀπόρων καὶ ἀσθενῶν ἐφέβων χορεῦ ὅπως προσέλθωσιν εἰς ἰον Σάββατον καὶ ὥραν 2 μ. μ. εἰς τὴν Λέσχην Πρόσδον πρὸς σύσκεψιν.

Ἡ Ἐπιτροπή

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Η ΛΥΤΚΗ ΜΟΥΣΑ

2

Μόνο μιὰν ὥρα χαίρουμαι
ὅταν γλυκοχαρίζει.
Ποὺ ἡ καρδιά μου σιωπατῇ
καὶ δὲν ἀνεστενάζει.

— Συλλογὴ *Π. Ψάλτη* —

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ἡ Νοτιὰ κάνει καὶ πάλι τὴ δουλίτσα της.

— Σιγὰ σιγὰ ἐξεθρόνισε τὸν καλόκαρδο Βοριᾶ.

— Καὶ ἑτοιμάζεται νὰ μᾶς λασπώσει καὶ πολύ.

— Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Ποσειδῶν ἡσυχάζει.

— Καὶ ὁ Αἴολος λαγοκαμάται.

— Καιρὸς νὰ φύγουν οἱ πληρεξούσιοι.

— Πρὶν ἐξυπνήσουν οἱ δύο ἀπονοῦοι φίλοι των.

— Καὶ τοὺς ἐκβράσουν εἰς τὸς ἀκτὰς τῆς Τήνου.

— Προσκυνητὰς διὰ τῆς βίας.

= Ἔλαβομεν ἐπιστολὴν μὲ ὑπογραφὴν «Δημόσιος Ὑπάλληλος».

— Ὅμως περὶ τοῦ 13ου μισθοῦ τῶν ὑπαλλήλων.

— Καὶ ἄδει τὴν ἐξήγησιν τῆς ἀπουσίας του.

— Μετετράπη εἰς λιρέτας λέγει.

— Ὥστε ἄδικα ἐλπίζουν οἱ «λευκοὶ δοῦλοι» τῆς Πολιτείας.

= Ἐδόθμεν ἔνα εὐχαριστήριον.

— Τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου.

— Εὐχαριστεῖ ὁνομαστικῶς ὅλους, ὅσοι προσέφεραν τὸν ὀβολόν των εἰς τὰ κάλαντα.

— Ὀβολὸν ὅμως μέχρι 50 δραχμῶν

— Σημειωτέον ὅτι οἱ ὀβολοὶ οἱ μικρότεροι τῶν 50 δραχμῶν εἶτε περισσότεροι.

— Τέσσαρες χιλιάδες ἔνατι δύο.

— Ὑπομιμνήσκομεν τὴν σημερίαν ποὺ ἐδόθη εἰς τὸν ὀβολὸν τῆς χήρας.

— Διὰ νὰ μὴ γίνωνται ἀδικίαι.

— Καὶ διὰ νὰ λείψουν τὰ δίκαια παράπονα.

= Ὁ χορὸς τῶν ἐφέδρων ὠρίσθη διὰ τὸ ἄλλο Σάββατον.

— Ἡ ἐπιτυχία του προμηνύεται πανηγυρική.

= Ἡ ἔνωσις τῶν δύο φίλων ζωγράφων κ. κ. Μαρίνου καὶ Κορογιατσίδη βαίνει ἐπιτυχῶς.

— Τὰ περισσότερα ταμπλὸ ἔχουν ἤδη ἀγορασθεῖ.

— Ἐλάχιστα ὑπολοίπονται.

— Ἡ ἔνωσις λήγει τὴν Δευτέραν.

— Ἂς σπεύσουν οἱ καθυστερήσαντες.

ὁ Κατανάγκης.

— Χορευτικὸς διάλογος, :

— Πῶς, τὰ κατοφέρνη, μοῦζέ, νἄχεται πάντα τέλεο ὁ ἔρωμα ;

— Μὲ σαποῦνι Μετεξὰ;

Ι.

Ο «ΣΑΤΑΝ» πωλεῖται εἰς τὰ γραφεῖα μας.

Ἕνωσις
Ἐφέδρων Ἀξιωματ. Λέσβου
Ἀνακοινωθέν

Ἐπειδὴ συναδελφοι Χωρίων τινων δὲν ἀπεστειλαν μέχρι τοῦδε προς την «*Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Ἑνώσεως*» Σταα Γούτου 7, τὰ ψηφοδέλτια των, συμφώνως προς τὸ ἄρθ. 10 τρέχοντος ἀνακοινωθέν μας, ἀνεβάλομεν τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς Ἑνώσεως διὰ την προσεχῆ Κυριακὴν 27 τρεχοντος, καθ' ἣν θέλει γίνει ἐκλογὴ νέου ἐννεαμελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου, κανονισμὸς τοῦ ἐγκριθέντος Κατασταικοῦ, καὶ συζήτησις πρὸς ἀποδοχὴν τοῦ Κατασταικοῦ τῆς Πανελλήνου Συνομοσπονδίας Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν, ἐγκριθέντος ὑπο τοῦ Α. Πανελλήνου Συνεδρίου Ἐφ. Ἀξιωματικῶν.

Ὥρα συνελεύσεως 10.1)2 π. μ. ἐν τῷ Κινηματογράφῳ «Σαπφὼ».

Μυτιλήνη τῇ 17 Ἰανουαρίου 1924.

1—3 Ὁ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Προκήρυξις

Ἡ Γεν. Στρατ. Δ/σις Ν. Ἀρχιπελάγους, προκηρύσσει μειοδοτικὸν δια την προμήθειαν των κάτωθι εἰδῶν τροφίμων, λιχνοκαλᾶς καὶ θερμάνσεως δια τας ἀναγκας τῆς ἐνταῦθα φρουρᾶ, ἤτοι :

Ἐφέτους, Ἐλαιου, Βακαλάου, Γεωμήλων, Βουτύρου, Κρομμύων Λιχανικῶν ἐν γένει, Ἐλιῶν, ἰχθύων ἁλιπάστων ἐν γένει, πετρελαίου, σαρῶθρων, καυσξύλων καὶ ξυλανθράκων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις τῆς διαχειρίσεως τὴν 31ην Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10ην κ. μ.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνίων εἶσιν κατατεθειμένοι παρ' ἡμῖν, καὶ οἱ βουλόμενοι νὰ μειοδοτήσωσι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν προσεχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν καὶ ὥραν 10—12 π. μ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 15 Ἰανουαρίου 1924

Ἡ Γεν. Στρατ. Δ/σις Ν. Ἀρχ/γους
(ὑπ.) *Σταυριανόπουλος* λοχ/γός

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ L^TD

Προεξοφλεῖ ἔντοκα γραμμάτια ἀδιοκρίτως λήξεως, ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους. 5—5

Ὁ Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ

σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ **ὀκτὼ ἔτη** μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν **Παρισίων**, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ **Κλινικῇ** του ἀντικρὺ τῆς **Ἁγίας Εἰρήνης** 9—12 καὶ 3—5

NON PLUS-ULTRA

Τὸ πασίγνωστον Φωτογραφεῖον τοῦ κ.

— **ΦΡΙΤΣ Ι. ΜΡΑΖ** —

ἐν τῇ ὁδῷ Βουναρᾶκι (Σκαλάκια) πλουτισθὲν μὲ ἄφθονα ὑλικὰ πρώτης ποιότητος ἐκτελεῖ :

6 κάρτ-ποστὰλ α' ποιότητος Δρ. 25
6 » » διὰ στρατιωτ. » 22
6 Cabinets ἀπὸ 30 δρ. καὶ ἄνω.

Σύμπλεγμα οἰκογενειακὸν μὲ τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Μεγεθύνσεις μέχρι φυσικοῦ μεγέθους ἐπίσης εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πείσῃ τοὺς πάντας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία εὐρύχωρος μὲ οὐδὴν καὶ πόσιμον ὕδωρ εἰ, συνοικίαν «Πυργέλια». Πληροφορίαι παρὰ τῷ Γεωργίῳ Βουτ-ᾶ Χρυσοχοΐου Σαραντινοῦ, Μπας-Φανάρι.

— **Ὀριστικὴ ἐγκατάστασις ἐπιστήμονος**

Ὁ ἰατρὸς *Παναγιώτης Δουκαρέλλης* τῆς ἰατρικῆς σχολῆς Παρισίων ἐγκαθίστατοι ὁριστικῶς ἐνταῦθα.

Δέχεται τοὺς πάσχοντας ἐκ παθολογικῶν καὶ καρδιακῶν νοσημάτων εἰς τὸ ἐνταῦθα Κεντρικὸν Φαρμακεῖον Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη ἀπὸ τὴς 10 12 π. μ. καὶ κατ' οἶκον ἐπὶ συνεννεύξει.

7—10

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀναχωρεῖ τῇ 20ῇ Ἰανουαρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 8 μ. μ. διὰ Δεδεαγάτ, Κοβάλλεν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιὰ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΕΜΠΡΟΣ!!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν πρέπει νὰ πίνουν τὰ

ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΔΟΝΗΣ

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου ἢ Ἀγιασσώτου

συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς *Φινοπούλου* καὶ *Δούλου*—*Τσένερα* χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 10—15

Θέλετε νὰ καπνίσητε σιγαρέτα σέρτικα;
Ἀγοράσατε

"ΣΚΡΑ"

— ΧΙΩΤΕΛΛΗ —

Τὸ πατσάλι των ἀποτελεῖται ἀπὸ παλαιὰ καπνὰ Ἀγριλίου σέρτικα.

ΔΡΧ. 4

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Καταθέσεις Δραχμῶν	
» α'. Ἐπιτηδεύ	4 %
» μὲ προειδοποίησιν 5 ἡμερῶν	4 1/2 %
» 6 μηνῶν	5 %
» 1 ἔτους	5 1/2 %
Ταμιευτήριον μέχρι Δρ. 15000	
ἀπηλλαγμένον παντὸς φόρου	4 1/2 %
Καταθέσεις εἰς Συνάλλαγμα	
ἐπὶ Λονδίνου	3 %
» » Παρισίων	3 %
» » Ἀμερικῆς	2 1/2 %

Ἀγορὰ Συναλλάγματος ἐν γένει εἰς τὰς τιμὰς τῶν Ἀθηνῶν φέρμα. Δάνεια ἐπὶ Ἐμπορευμάτων. Χρεωγράφων. Προεξοφλήσεις Φορτωτικῶν. Ἀγοραπωλησίαι Χρεωγράφων. Ἔκδοσις ἐπιταγῶν καὶ ταχεγραφικῶν ἐντολῶν ἐπὶ ἐσωτερικοῦ μὲ μικρὰς προμηθείας.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Δι' ὅσους ἐκ τῶν κ. κ. καταναλωτῶν καὶ ἀλλῶν κοιτὰκ Πειραιῶς δὲν ἐδοκίμασαν εἴδεῖτ τὸ τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου Κων Λουκᾶ καὶ Τσοῦρα τοιοῦτον, τὸ ἀναγκαῖοθεὶν παρ' ὅλων ὡς ἀνώτερον παντὸν τῶν εἰσαγομένων ἐν Λέσβῳ ἔχον δὲ καὶ τὴν τέρτεραν ἐν τῇ Νήσῳ διάδοσιν, συνιστάται θερμῶς μία δοκιμὴ. Εἶναι ὄχι μόνον ἀνώτερον λόγῳ ποιότητος καὶ *βαθμῶν* ὅλων τῶν ἄλλων ἄλφα καὶ εἰς τὴν ἰμὴν ἐφθηνότερον κατ' ἀναλογίαν κρὸς τὴν ποιότητα καὶ τοὺς βαθμοὺς αὐτοῦ. Τὰ ζύγια τῶν βαρελίων ὡς καὶ τὸ σπάβαρον τῶν κενῶν εἶνε πάντοτε ἀκριβέστατα, ἡ δὲ ἐφετεινὴ ποιότης αὐτοῦ δηλοῦται ὅτι θὰ εἶναι ἀνωτερα ὅλων τῶν ἄλλων ἐτῶν.

14—26 Ὁ Ἀντιπρόσωπος
Νικόλ. Κύπριος

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 2999 ΑΘΗΝΑΙ 18 Ἰανουαρίου ὥρα 8.40

Εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Βουλήν. — Ὁ Κῶρζον διὰ τὴν Ἑλλάδα.

Ὁ Λόρδος Κῶρζον ἀνήγγειλεν ἐπισήμως εἰ; τὴν Ἀγγλικὴν Βουλήν, τὴν ἐπανάληψιν τῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ἑλλάδος, κυβερνωμένης ἤδη ὑπὸ τοῦ μεγίστου τῶν πολιτικῶν τῆς Εὐρώπης, ὅπως εἶπε χαρακτηρίζων τὸν κ. Βενιζέλον.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως

Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις θὰ συνέλθει πιθανώτατα τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἐκφωνήσει τὸν προγραμματικὸν λόγον τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ γίνει προηγουμένως; συζήτησις ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ὁ κ. Παπανδρέου ἐπὶ τοῦ δημοψηφίσματος

Ὁ κ. Παπανδρέου δι' ἄρθρου του δημοσιευθέντος εἰς τὸν «Ἐλευθ. Λόγον» Ἀθηνῶν, ἐξετάζων τὸν τρόπον τῆς διενεργείας τοῦ δημοψηφίσματος, ὑποστηρίζει τὸ διὰ τούτου ὑποβληθησόμενον ἐρώτημα εἰς τὸν λαὸν πρέπει νὰ εἶνε ἁπλοῦν : Βασιλεία ἢ Δημοκρατία.

Διαψεύδονται τὰ περὶ ταξειδίων τοῦ Βενιζέλου

Ὁ κ. Βενιζέλος διέψευσε τὰ ἀναγραφέντα περὶ ταξειδίων του ἀνὰ τὰς πρωτευούσας τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν καὶ τῶν Δυνάμεων. Ὑπάρχουν, εἶπε, τόσα ζητήματα πρὸς λύσιν, ὥστε νὰ μὴ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀπομακρυνθῇ πρὸ τῆς λήξεως τοῦ ἔργου του, ὁπότε πλέον τὸ ταξεῖδι του δὲν θὰ εἶνε προσωρινὸν, ἀλλὰ ὁριστικὴ ἀπομάκρυνσίς του ἐκ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐνίσχυσις τῆς Χωροφυλακῆς

Ἀπεφασίσθη ἡ ἐνισχυσις τῆς Χωροφυλακῆς διὰ 3000 ἀνδρῶν μεταφερομένων ἐκ τοῦ πεζικοῦ. Συντάσσεται νομοσχέδιον αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ τῶν χωροφυλάκων.

Ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος

Ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος σύσσωμος ἐξακολουθεῖ τὰ ἐνθουσιώδη σχόλιά του ἐπὶ τῆς ἀναλήψεως τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου. Οἱ Ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν ἀπροκαλύπτως τὴν μεγίστην εὐαρέσκειαν καὶ ἱκανοποίησίν των ἀπὸ τὸ γεγονός.

Τὸ ζήτημα τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως. — Τὸ ἐργατικὸν κόμμα.

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἀναμένεται ἡ ἀνάληψις τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποστηρίξουν οἱ ὑπὸ τὸν κ. Ἀσκουϋθ Φιλελεύθεροι.

Μ. ΡΟΔΑΣ

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΔΑΗ
ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ
Κεδιδτὲ

Τὸ *«Φαμόνα»* ἀναχωρεῖ οὐσιον Σάββατον 19ην Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 10ην ἐσπερινὴν διὰ Δερβανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ *«Μπιλμπέζ»* ἀναχωρεῖ Σάββατον 19ην τρέχοντος διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτειαν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν, Καϊφᾶν, Γρέφφαν, Πόρτ Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Παθολόγος — Παιδίατρος

Δέχεται ἀσθενεῖς εἰς τὸ Φαρμακεῖον Φτύσσα. Τοὺς πτωχοὺς δωρεὰν καθ' ἑκάστην. 4 15

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ
ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΣ III

Κονιάκ, ἀνώτερον πάντων τῶν γνωστῶν ἐν Μυτιλήνῃ. **Λικὲρ** διάφορα, (Βενεδικτίνη, Σορτιέζ, Βανίλια, Ἀνανᾶς, Κακάο, Τσέρετ, Πιπερμεντ) ἐφάμιλλα τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν, **Κρασὶ** θεσπέσιο, ὡς καὶ τὸ περίφημον κρασὶ Μαλαγα, **Τσίπουρο** ἀγίου διπλῆς ἀποστάξεως ἀπὸ πραγματικὸν γλυκάνισον, ὅλα ἐξαιρετικῆς ποιότητος, πωλοῦνται **μὲ τὴν ὀκᾶ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν**, εἰς πρωτοφανῆ τιμὴν, εἰς τὸ νέον κατάστημα *ΚΩΝΣΤ. Β. ΣΠΑΒΕΡΑ* Κεντρικὴ Ἀγορά, ἀπέναντι χανίου Πασσαβέλα, πλησίον τῆς Μητροπόλεως.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Ὑποκαταστήματα καὶ Πρακτορεῖα : Θεσσαλονίκη, Σμύρνη, Ἀλεξάνδρειαν, Καΐρον, Μυτιλήνη, Σέρραις καὶ Ζαγαζὶκ

Κεφάλαιον ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον Φράγκων 25, 000, 000

Τηλέγραφ. Διεύθυνσις; Ἐν Ἀθήναις
ORBANK τῇ 29 8|βρίου 1923

Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμήν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι κατ' ἀπόφασιν τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς Τραπέζης ἡμῶν, ὁ κ. Μιχαὴλ Ε. Καμάνας προσελήφθη Διευθυντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος ἡμῶν ἐν Μυτιλήνῃ ὑπογράφων διὰ πρώτης ὑπογραφῆς.

Ὁ κ. Ἐμμ. Κεμπᾶ, τέως Τμηματάρχης ἀρχίζει εἰς Fonde de Pouvoir τοῦ ἰδίου Ὑποκαταστήματος μὲ πρώτην ὑπογραφήν.

Δικαίωμα δευτέρας ὑπογραφῆς παρεχωρήθη εἰς τοὺς κ.κ. Γ. Πηνοντσόπουλον τμηματαρχην, Γ. Μαγακὸν τμῆμα τάρχην

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
Ο Γενικὸς Διευθυντὴς
Μ. Π. ΚΑΜΑΡΑΣ

Τὰς τυπογραφικὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλεύθ. Λόγον».

ΙΑΤΡΟΣ D. NAVASSART
Διπλωματοῦχος
Γαλλικοῦ Πανεπιστημίου

Εἰδικὸς παθολόγος καὶ νευρολόγος ὡς καὶ τῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων (σύφιλις, βλεννόρροια καὶ ἕλκη) καὶ τῶν νοσημάτων τοῦ δέρματος μετὰ ἐπιβεβαιώσεως τῆς διαγνώσεως διὰ μικροβιολογικῆς ἐξετάσεως ὀρρολογικῆς τοῦ αἵματος.

Δέχεται ἀσθενεῖς πασχοντας ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων ἐν τῷ ἐπὶ τούτῳ μὲ εἰδικὴν ἐγκατάστασιν Ἰατρείῳ εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη 8—12 1)2 καὶ 3—6. 24—40

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πετρελαιομηχανὴ ἀ ἀτμοῦ διὰ 10 ἵππους κοινουργῆς, μετὰ μυλοστασίου ἀπροχρήσεως. 100—120 ὀκάδων ἀλεύρου καθ' ὥραν καὶ μεθ' ὅλων των ἐξαρτημάτων. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ μηχανικοῦ κ. Κλεοβούλου Φραντζῆ.

ΕΝΤΙΜΟΣ καὶ καλὴ οἰκογένεια ζητεῖ οἰκίαν ἢ καὶ ὅτο εἰς τρία δωμάτια μετὰ κουζίνας πρὸς ἐνοικίασιν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. 4—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σιτοκαθαριστήριον (κουσκίνι) zigzag, συστήματος Ἰσηγοῦ. Ἐργαλεῖον τέλειον καὶ κοινοτυχὲς κατάλληλον διὰ μιγάλα ἐργοστάσια. Πληροφορεῖται παρὰ τῷ κ. Ἰωάννῃ Χ. Βενεζέλῃ Πούγκριτον. 6

— ΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΕΙΝΑΙ ΥΓΕΙΑ

Μόνο στὸ χαμάμ τοῦ Μπίνου πέσω ἀπ' τὸ πολιτικὸ Νοσοκομεῖο ἀπολαμβάνετε λουτρὸ. Καθαριότης, ἡσυχία, θαλπωρὴ, τάξις, ἐντιμότης προϋπομία καὶ ὅτι ἄλλο θέλετε.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Καταθέσεις, Δάνεια, Προκαταβολαὶ καὶ πᾶσα τραπεζιτικὴ ἐργασία ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους δυνατοὺς ὅρους.

Ἀρωματικὰ Σαπούνια
— ALEPSOAP —

Ἀριστερα ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν

Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ καλλαταστήματα. Παρακαταθήκη παρὰ τῇ Τραπέζῃ **Ἀδ. Π. Χ'' Χριστόφα**, Γενικὸν Ἀντιπροσώπων. 9—20

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ :

Δωμάτια ὕψηλα εὐάερα καὶ εὐήλια ἐπιπλωμένα παρ' ἐγκρίτῳ οἰκογενείᾳ. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Πέτρῳ Βλάχῳ Μουσικῷ Καφφενεῖον ὁ «Ἑρμῆς» Πέτρου Πετρέλλη. 4—4

Ἀσφαλίσατε τὰ κίρια σας, τὰ ἐπιπλά σας, τὰ ἐμπορεύματά σας εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρίαν *πυρὸς*

THE EXESS Ins C° Ltd LONDON

ἀνεγνωρισμένην ἐν Ἑλλάδι διὰ Β. Δ.

Ἄμεσος πληρωμὴ ἀποζημιώσεων.

Πράκτορες ἐν Μυτιλήνῃ

10—15 *Ναυσόπουλος—Διαμάντης*

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ **ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ** ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ